



# Vinaroz

AÑO XV

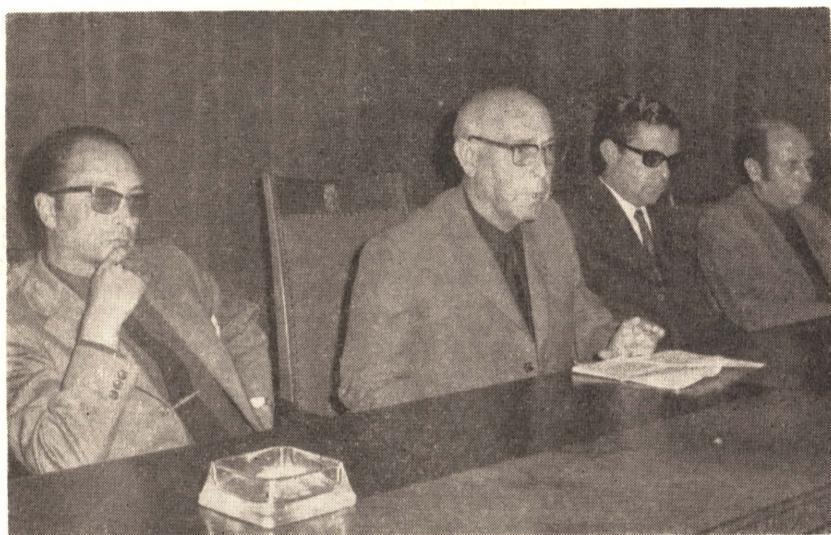
Núm. 763

Sábado, 6 noviembre  
1971

Depósito legal:  
CS: 33 - 1958

Precio de este  
ejemplar: 5 ptas.

## EFEMERIDES POLITICA



Vinaroz celebró, con toda solemnidad, la conmemoración del XXXVIII Aniversario de la Fundación de la Falange Española.

La Lección conmemorativa fue pronunciada por el Camarada MANUEL PASTOR MIRALLES, Jefe Provincial del SEM, quien ostentaba la representación del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de la provincia.

El acto se celebró en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, que presentaba un magnífico aspecto, abarrotado de selecto auditorio, presidieron el Jefe Local y Alcalde de la ciudad, D. Luis Franco Juan; Sr. Juez de Instrucción, D. Marcelino Murillo Martín de los Santos; Rvdo. Cura Arcipreste, D. Alvaro Capdevila Nebot; Ayudante Militar de Marina, D. José María González Quintana, y el Vicepresidente del Consejo Local, D. Joaquín Simó Federico, Concejales y Consejeros.

En primer término hizo uso de la palabra el Jefe Local del Movimiento, quien trazó una breve semblanza del conferenciante. A continuación, el orador exteriorizó su gran satisfacción por encontrarse en esta ciudad, a la que tanto admira y de la que conserva los mejores recuerdos.

Acto seguido con flúida y fácil palabra pronunció su lección política. Dijo, que lo primero que llama nuestra atención al contemplar la fecha del 29 de Octubre, es la figura ilustre, excepcional, singular de José Antonio. En José Antonio, encontramos cuando menos dos dimensiones de alta calidad histórica y política. Manifestó que la unidad Nacional había sido rota como consecuencia de la Democracia liberal. Tres eran las formas en que esta quiebra de la

unidad se manifestaba: los separatismos regionales, los partidos políticos y las luchas de clases. El socialismo tuvo un motivo inmediato de existencia, dada la incapacidad del liberalismo y el capitalismo para conseguir una armonía social. Expresó luego, que ese sentido permanente ante la vida y ante la Historia, ese estilo político que José Antonio viene a instalar en la vida española, es la dinámica de la Revolución Nacional. Continuó diciendo que la riqueza sólo se obtiene mediante el trabajo. Es en las condiciones de ese trabajo donde hay que enfocar por establecer la Justicia, la regionalización, la planificación adecuada de los esfuerzos y el reconocimiento de los derechos que del trabajo se derivan.

La estabilidad política es el único remedio para el declive y la decadencia. Sin estabilidad política no puede haber potencialidad económica y sin potencialidad económica hablar de justicia social, no pasar de ser una falacia o una utopía.

Al hablar del Movimiento, expresó, que ha sido, es y tiene que seguir siendo como fiel depositario del mensaje de José Antonio, el permanente gestor de la Unidad Nacional. Porque la Unidad no es algo que se logra de una vez para siempre, sino algo que todos los días ha de forjarse y perfeccionarse en todos los planos, a todos los niveles.

Dijo, que el pueblo español participa activamente, libremente, orgánicamente en las tareas representativas, legislativas y de decisión propias de toda comunidad política. El pueblo participa en el Estado y esta afirmación irrefutable nos lleva en línea recta a la consideración de uno de los contenidos que más directamente se desprenden del mensaje vigente del 29 de Octubre.

Finalmente se refirió a la obra de Franco y expuso lo siguiente: "Todavía está fresco el recuerdo de la magna concentración en la que participaron no pocos vinarocenses, y en la que el pueblo español quiso en el XXXV Aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado a rendirle homenaje de gratitud, adhesión y fervor.

La obra de Franco es una obra histórica. Una obra consistente en devolver a España la Unidad; en concordar las energías de todo un país en función del desarrollo y de la justicia, de la grandeza y de la libertad. En el siglo XX, la obra de Franco significa la plenitud española. De cara al futuro la sucesión a esta obra, que se anuncia y encarna en la persona del Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, y que ha de ser refuerzo de la solidaridad, vínculo de unión y cohesión entre todos los españoles."

La brillante disertación del camarada MANUEL PASTOR MIRALLES, fue seguida con inusitado interés y rubricada con grandes aplausos del numeroso auditorio. Se dio finalizado el acto con el canto del Cara al Sol, dándose los gritos de ritual.

## FUTBOL

Mañana en Vall de Uxó,  
apasionante **PIEL-VINAROZ**

## BALONCESTO

El KELVINATOR-OJE,  
favorito ante el TENIS-ELCHE

## NATACION

M.<sup>a</sup> MERCEDES FIGUEREDO,  
Primer Premio Nacional

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Bajos del Ayuntamiento  
Teléfono 113

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José Ramón Hortas Segarra, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32  
CASTELLON



## SANTORAL

**Sábado, 6:** San Leonardo.  
**Domingo, 7:** San Florente.  
**Lunes, 8:** San Godofredo.  
**Martes, 9:** Dedic. de la Basílica de Leirán.  
**Miércoles, 10:** San León el Grande.  
**Jueves, 11:** San Martín de Tours.  
**Viernes, 12:** San Josafat Kunczewitz.  
**Sábado, 13:** San Eugenio, ob.

## PARROQUIA ARCIPRESTAL CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, día 7.** — A las 8, Misa para Juan Jornaler Aragonés. A las 9, Misa de la Novena para Facundo Fora y Teresa Albalat. A las 10, Misa del Treint. Greg. para Teresa Enriquez. A las 12, Misa para la familia Foguet-Sorlí. A las 11, Misa para todos los bautizandos. Por la tarde, a las 5'30, santo Rosario, Novena de Almas, y a las 6, Misa para la familia Guimerá Beltrán.

**Lunes, día 8.** — A las 7'30, Misa en el Colegio para el Novenario de Teresa Giner Roca. A las 8, Misa de la Novena para la familia Barceló Ayala. A las 9, Funeral para Francisca Verdadera Miracle. En el Hospital, Misa del Treint. Greg. para Teresa Enriquez. Por la tarde, Misa para Juan Ribera.

**Martes, día 9.** — A las 7'30, Misa en el Colegio del Novenario para Teresa Giner Roca. A las 8, Misa de la Novena para la familia Camós Arnau. En el Hospital, Misa del Treint. Greg. para Teresa Enriquez. Por la tarde, Misa para José y Vicente Castell.

**Miércoles, día 10.** — A las 7'30, Misa en el Colegio para el Novenario Teresa Giner Roca. A las 8, Misa de la Novena para la familia Balanzá Asensi. A las 9, Misa para Angelita Arseguet. En el Hospital, Misa del Treint. Greg. de Teresa Enriquez. Por la tarde, Misa para Conchita Miralles Ramón.

**Jueves, día 11.** — A las 7'30, Misa en el Colegio para el Novenario de Teresa Giner Roca. A las 8, Misa del Treint. Greg. de Teresa Enriquez. A las 9, Misa para Modesto García. A las 12, Misa para la Fábrica Arroceira San Martín. Por la tarde, Misa para Angelita Arseguet.

**Viernes, día 12.** — A las 7'30, en el Colegio, Misa para Liduvina Barrachina. A las 8, Misa a la V. del Pilar, ofrecida por la Corte de Honor. A las 9, Misa para Eladio y Araceli. En el Hospital, Misa del Novenario para Teresa Giner Roca. En el Asilo, Misa del Treint. Greg. para Teresa Enriquez. Por la tarde, Misa en acción de gracias a Sta. Elena.

**Sábado, día 13.** — A las 7'30, Misa en el Colegio, para Sebastiana Gauxachs. A las 8, Misa para la familia Alcoverro Balanzá. A las 9, Misa para Fernando Oudinot. En el Hospital, Misa del Novenario para

Teresa Giner Roca. En el Asilo, Misa para el Treint. Greg. de Teresa Enriquez. Por la tarde, Misa para Francisco Escura y Carmen Torró.

## MOVIMIENTO PARROQUIAL MATRIMONIOS

Sebastián Chaler Baila con Ana María Navarro Jiménez, Alfonso Sánchez Beltrán con Ana M.<sup>a</sup> Pérez Pérez.

## DEFUNCIONES

Bautista Esteller Vidal, 85 años. Elisa Amela Sisbona, 83. Francisca Obiol Galán, 75. Agustín Esteller Forner, 49. Pascual Sanz Bas, 41. Isabel Colás Villagrasa, 42. Dolores Jiménez Colás, 14. Miguel Traginer Matamoras, 75.

## PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

### CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, 7.** — 8'30, Misa. Intención: Bautista Fábregues Lacruz. 12'30, Misa. Intención: María Martorell. 7'00, Misa. Intención: Juan Fábregues Darder.

**Lunes, 8.** — 7'30, Misa. Intención: Vicente Guimerá.

**Martes, 9.** — 7'30, Aniversario de Juan José Fábrega Solá.

**Miércoles, 10.** — 7'30, Misa. Intención: Eugenia Bordenave.

**Jueves, 11.** — 7'30, Misa. Intención: Sebastián Sanz C.

**Viernes, 12.** — 7'30, Misa. Intención: Bautista Fábregues Lacruz.

**Sábado, 13.** — 7'30, Misa. Intención: Juan Fábregues Darder.

## DOMINGO TRIGESIMOSEGUNDO Consideraciones

Para nosotros una de las experiencias más dolorosa es el terminarse de la vida. La vida es como flor del campo.

Vivimos en un eterno decir a Dios, a hombres y cosas, siempre saliendo del puerto. ¿Es esto vivir? ¿Vivir para perder, para morir, merece la pena?

El Dios que nos creó de la nada nos ha prometido y dado la Vida que nunca termina.

La fe en la Resurrección no es alienante. No nos aleja del mundo que amamos y queremos. Sabemos que la única manera de conquistar el cielo es esforzarse por hacer de la tierra un cielo.

## Santo Evangelio según San Lucas

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos saduceos, que niegan la Resurrección. Jesús les contestó: "En esta vida, hombres y mujeres se casan; pero los que sean juzgados dignos de la vida futura y de la Resurrección de entre los muertos, no se casarán. Pues ya no pueden morir, son como ángeles; son hijos de Dios, porque participan en la Resurrección." Y que resucitan los muertos, el mismo Moisés lo indica en el episodio de la zarza, cuando llama al Señor: "Dios de Abraham, Dios de Isaac, Dios de Jacob." No es Dios de muertos, sino de vivos, porque para él todos están vivos.

# AGENDA

## ESPECTACULOS

### ATENE0

Sábado y domingo, tarde y noche, "LA MUJER DE OTRO", con Analia Gadé y Angel Del Pozo.

### COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "EL ESTRANGULADOR DE BOSTON", con Tony Curtis, Henry Fonda y George Kennedy.

### CINE MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche:

(1.<sup>a</sup> parte) "LA CABALGADA DE LOS MALDITOS", con Glenn Ford e Inger Stevens.

(2.<sup>a</sup> parte) "EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO", con Richard Harrison, Alida Chelli y Luis Dávila.

## BAILES

Sala de Fiestas  
**TORO BRAVO**

**FANS CLUB**

Baile: Tarde y noche

**BLAU CLUB**

Festivos, tarde

## Horario de trenes

- A Alicante**  
TER, 15'27.
- A Barcelona**  
Expreso-Correo, 3'02 - Expreso Granada, 7'30 - Expreso, 9'40 - TER, 11'02 - TER, 13'27 - Rápido, 12'20 - Talgo, 16'27.
- A Cuenca**  
Talgo, 12'45.
- A Granada**  
Expreso, 21'15.
- A Málaga**  
Rápido, 15'16.
- A Madrid**  
Talgo, 12'45.
- A Port-Bou y Cerbere**  
TER, 13'27.
- A Sevilla**  
Expreso, 22'09.
- A Tortosa**  
Ferrobús, 22'27.
- A Valencia**  
Expreso, 4'08 - Ferrobús, 7'03 - Talgo, 12'45 - Rápido, 18'26 - TER, 15'27 - TER, 18'56 - Expreso, 21'15 - Expreso, 22'09.
- A Benicarló**  
Automotor de Zaragoza, 22'58.
- A Zaragoza**  
Automotor, 5'36.

## Horario de autobuses

- A Alcalá Chivert:** 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Alcanar:** 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.
- A Benicarló:** 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Canet lo Roig:** 17.
- A Castellón:** 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.
- A Cati:** 17.
- A Chert:** 13'30 y 17.
- A La Cenia:** 10'15, 13 y 17.
- A La Jana:** 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Morella:** 7'45 y 4'30.
- A Peñíscola:** 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Rosell:** 10'15, 13 y 17.
- A Salsadellá:** 17.
- A S. Carlos:** 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
- A San Jorge:** 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A San Mateo:** 13'30.
- A San Rafael del Río:** 10'15, 13 y 17.
- A Sta. Magdalena:** 7'30, 8'30, 15'30 y 19.
- A Tortosa:** 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
- A Traiguera:** 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Uldecona:** 8'30, 10'15, 13 y 17.
- A Valencia:** 7'30.
- A Vallbona:** 7'45 y 16.

## TELEFONOS

Ambulatorio S. O. E. ... ..	747	Jefatura Local del Movimiento ...	24
Ayudantía Marina ... ..	4	Juzgado Comarcal ... ..	32
Ayuntamiento ... ..	28	Juzgado de Instrucción ... ..	40
C. Abadía ... ..	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe).	722
Casa Cultura ... ..	735	Oficina Información y Turismo ...	525
Clínica "San Sebastián" ... ..	597	Parroquia Santa Magdalena ... ..	731
Clínica "V. Fuente Salud" ... ..	13	Policia Municipal ... ..	113
Guardia Civil ... ..	29	Semanario VINAR0Z ... ..	24
Hospital Municipal ... ..	117		

## Precios del mercado

CARNES	VERDURAS
POLLOS: 1. <sup>a</sup> , a 59 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 54.	Berenjenas ... .. 8 ptas. Kg.
CONEJOS: 120 ptas Kg.	Cebollas ... .. 6 y 8 ptas. Kg.
TERNERA: 1. <sup>a</sup> , a 200 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 120 ptas.; 3. <sup>a</sup> , a 100 ptas. Kg.	Calabacines ... .. 16 y 18 ptas. Kg.
CORDERO: 1. <sup>a</sup> , a 160 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 60 pesetas.	Garrotones ... .. 20 ptas. Kg.
CERDO: Lomo, a 160 ptas. Kg.; Magro 1. <sup>a</sup> , a 160 ptas. Kg.; Costilla, a 80 ptas. Kg.; Panceta, a 72 ptas. Kg.; Tocino blanco, a 20 ptas. Kg.; Espinazo, a 30 ptas. Kg.	Judías verdes ... .. 16 y 20 ptas. Kg.
CONGELADA: 1. <sup>a</sup> , a 140 ptas. Kg.; 2. <sup>a</sup> , a 88 ptas.; 3. <sup>a</sup> , a 50 ptas. Kg.	Limones ... .. 30 y 33 ptas. Kg.
	Melocotones ... .. 16 y 20 ptas. Kg.
	Melones ... .. 12 ptas. Kg.
	Patatas ... .. 5 y 6 ptas. Kg.
	Pimientos ... .. 8 ptas. Kg.
	Plátanos ... .. 30 ptas. Kg.
	Peras ... .. 12 y 18 ptas. Kg.
	Tomates ... .. 5 y 8 ptas. Kg.
	Uva ... .. 12 y 14 ptas. Kg.

Alquilo en Avda. de Colón

CASA VIVIENDA O NEGOCIO

RAZON: Avda. Colón, 31

# TAPICERIAS MARTINEZ

SIEMPRE A SUS SERVICIOS

Cra. Barcelona - Valencia Km. 141

Zona Industrial — Teléfono 685 — VINAR0Z

## Sesión Plenaria del Consejo Local

Sesión del Pleno del Consejo Local del Movimiento celebrada el día 4 de los corrientes, bajo la presidencia del Jefe Local, don Luis Franco Juan. Asisten los Consejeros don Sebastián Balaguer, don Emilio Redó, doña Rosa Landete, doña Carmen Ortega, don Luis Villó, don Joaquín Simó, don Manuel Foguet, don Juan José Redó, don Jaime Anglés, don Manuel Adell, don Vicente Camós, don Pedro Mestre, don Juan M. Borrás y don Ismael Cardona.

Por el Secretario señor Balaguer fue leída el acta de la sesión anterior, que fue aprobada.

Seguidamente se constituyeron las Comisiones para el plan de trabajo, quedando de la forma siguiente:

**Fomento y Urbanismo:** Don Sebastián Balaguer, don Joaquín Simó, don Manuel Foguet, don Vicente Camós y don Ismael Cardona.

**Servicios Públicos:** Don Manuel Adell, don Emilio Redó, don Juan José Redó, don Vicente Moliner y don Jaime Anglés.

**Cultura:** Doña Carmen Ortega, doña Rosa Landete, don Manuel Foguet, don Luis Villó, don Pedro Mestre y don Manuel Obiol.

**Gobernación:** Don Joaquín Simó, don Emilio Redó, don Juan José Redó, don Vicente Camós, don Luis Villó y don J. M. Borrás.

**Turismo, Festejos y Deporte:** Don Jaime Anglés, don Manuel Adell, don J. M. Borrás, don Ismael Cardona, don Vicente Camós y don Manuel Obiol.

Tras ser aprobada la constitución de las mismas se fijaron los días y horas para sus reuniones.

Por el Presidente se dio cuenta de las primeras gestiones para la organización de la Campaña de Navidad y Reyes y se fijó, en líneas generales, el camino a seguir con el buen propósito de que se alcance el éxito deseado, especialmente en la Cabalgata de Reyes para la que se encomendaron gestiones concretas a diversos consejeros que trabajarán de acuerdo con la Presidencia.

### ESPAÑA PARTICIPARA EN LA XXI EXPOSICION INTERNA- CIONAL DE INVENCIONES EN BRUSELAS

Veintisiete naciones concurrirán a la XXI Exposición Internacional de Inventiones que se celebrará en Bruselas del 10 al 19 de marzo de 1972, ha declarado Mr. Paul Quintin, Presidente del Certamen. Patrocinada por los Ministros Económicos de Bélgica, la Feria es el mayor mercado de licencias sobre patentes industriales, puesto que su finalidad es el acercamiento entre los inventores y las empresas.

España ha sido invitada oficialmente, y varias empresas españolas que desarrollan tecnología propia, así como muchos inventores, aportarán más de cincuenta patentes nacionales, que cubren varias ramas de la Técnica.

La Exposición ha presentado, desde su fundación, más de veinte mil nuevos productos e invenciones. Los contratos de cesión de licencias y venta de patentes han supuesto para los inventores una posibilidad de exportar sus sistemas mediante royalties.

Los inventores interesados en este Certamen pueden dirigirse a la Delegación Oficial para España, en Madrid, calle de Vitruvio, núm. 23, donde serán debidamente asistidos. O en Barcelona, Avda. de José Antonio, núm. 628.

## D. TOMAS GARCIA REBULL, Consejero Nacional por Tarragona

En las elecciones celebradas últimamente para Consejeros Nacionales del Movimiento, en representación de las provincias, quedó automáticamente proclamado Consejero Nacional por la de Tarragona, por ser único candidato presentado en aquélla, nuestro ilustre paisano el Capitán General de la Primera Región Militar, D. Tomás García Rebull, a quien, desde estas columnas enviamos nuestro saludo y cordial enhorabuena.

## El Raid Barcelona-Mediterráneo, en nuestra ciudad

Tal como habíamos anunciado en nuestra pasada edición, el martes, alrededor de la once y media de la mañana, rindieron visita a nuestra ciudad los coches participantes en el Raid Barcelona-Mediterráneo, en su etapa 34 y procedentes de Valencia. A su llegada, que se efectuó precedidos del coche de la Policía Municipal, fueron recibidos sus ocupantes por el Alcalde, don Luis Franco Juan, a quien acompañaban los Concejales señores Caballero y Meseguer. La recepción se celebró en el Salón de Sesiones de la Casa Ayuntamiento, en cuyo acto el Alcalde fue obsequiado con un recuerdo de Barcelona, obsequio de su Alcalde, a lo que correspondió el señor Franco Juan con la entrega de una cerámica artística para el señor Porcioles. Los participantes, acompañados por los Concejales señores Caballero y Meseguer, efectuaron un recorrido a pie por el centro de la ciudad, llegando hasta el puerto, antes de ser obsequiados con una comida de camaradería que presidió el Alcalde, don Luis Franco Juan. En el transcurso de la misma,

supimos detalles curiosísimos del viaje a través de más de doce mil kilómetros en las diferentes etapas de que constaba el raid con paradas en Marsella, Niza, Génova, Roma, Nápoles, Bari, Pescara, San Marino, entre Francia e Italia; Rijeka, Zadar, Dubrovnik, Skopje, de Yugoslavia; Volos, Atenas y Patras, de Grecia, desde cuyas costas embarcaron hasta Brindisi hacia Taranto, Reggio Calabria y Palermo, para, desde aquí, zarpar rumbo a Túnez, por vía marítima, para proseguir por tierra tunecina, Argel y Marruecos, deteniéndose en Sfax, Djerba, Gafsa, Annaba, Bejaia, Argel, Orán, Melilla y Tetuán. Nuevo embarque con destino a la costa española hacia Málaga, Almería, Alicante y Valencia, antes de la etapa última en la que visitaron nuestra ciudad.

Terminado el ágape, y después de despedirse de nuestras Autoridades municipales, emprendieron viaje hacia Barcelona para llegar a dicha capital alrededor de las siete de la tarde en que eran esperados por aquella Corporación Municipal.

### AYUNTAMIENTO DE VINAROS

#### ANUNCIO DE CONCURSO

**Objeto del concurso:** Cumplidos los trámites reglamentarios, se anuncia concurso para adquisición e instalación de material y utiliaje para matadero municipal.

**Tipo de licitación:** Será propuesto por los optantes en sus proposiciones.

**Duración del contrato:** Asimismo ha de ser propuesto por los optantes.

**Pliego de Condiciones:** Estará de manifiesto en Secretaría General, días hábiles, de 9 a 14 horas.

**Garantías:** Se acompañará a la proposición justificante de haber constituido la garantía provisional, que se fija en el 2 % del precio propuesto, de acuerdo con el artículo 82 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales. La definitiva consistirá en el porcentaje del importe de la adjudicación. Estas garantías se prestarán en metálico o en cualquiera otra de las formas que establece el artículo 75 del citado Reglamento.

**Proposiciones:** Redactadas con sujeción al modelo que al final se indica, se presentarán, debidamente reintegradas, en la Secretaría Municipal, durante las horas de 9 a 14, al siguiente día al de la publicación del anuncio del concurso, en la Secretaría, hasta el anterior al señalado para la apertura de pliegos.

**Apertura de pliegos:** Se verificará en la Casa Consistorial, a las 13 horas del día siguiente al en que se cumplan veinte, a contar del inmediato al de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado".

**Crédito y autorización:** En el presupuesto municipal Extraordinario, figura el crédito suficiente para el pago de la cantidad a que se obliga la Administración.

Para este contrato no se precisa autorización superior.

**Modelo de proposición:** Las proposiciones se ajustarán al siguiente modelo:

Don ....., vecino de ....., con domicilio en la calle ....., núm. ...., provisto de Documento Nacional de Identidad núm. ...., enterado del Pliego de Condiciones por el que ha de regirse el concurso para ....., se compromete a ....., con estricta sujeción a las mencionadas condiciones, que acepta íntegramente, por la cantidad de ..... pesetas (en letra).

Ofrece además ....  
(Fecha y firma del licitador.)

Vinaroz, a 20 de octubre de 1971.

El Alcalde Accidental,  
FRANCISCO BAILA

DECLARACION JURADA. — El proponente declara bajo su honor y responsabilidad incurrido en ninguna de las causas de incapacidad e incompatibilidad admitidas en el Reglamento de Contratación Local.

(Fecha y firma.)

El Alcalde Accidental,  
FRANCISCO BAILA

## Las festividades del lunes y martes

A lo acostumbrado anualmente, en esta ocasión, se añadió una jornada más: la del domingo, último día de octubre. La temperatura colaboró espléndidamente a que la celebración de estas conmemoraciones revistiera extraordinaria brillantez. Como es costumbre, las gentes se volcaron en trasladarse al Cementerio que estuvo lleno en los dos primeros días. El domingo, para esos pequeños detalles en el adorno de las sepulturas y nichos que recibieron la ofrenda de flores en profusión manifiesta. La misma tarde del domingo y todo el día primero de mes, en esa visita masiva acostumbrada.

Todo el extenso recinto volvió, como es tradición local, a verse cuidadísimo en su aspecto general, tanto por parte de los servicios municipales como por el interés de los particulares en la parte más antigua como en el ensanche posterior. Durante las horas del día no decayó la afluencia de las gentes, favorecida por una tibia temperatura que invitaba al paseo soleado.

Asimismo se registró numerosa asistencia de fieles en los servicios religiosos de la Arciprestal y Santa Magdalena. En la noche del día 1, a las diez y media, en la Arciprestal se celebró solemne Vigilia de Difuntos por la Sección Local de la Adoración Nocturna Española a la que, aparte los adoradores, asistió un buen número de fieles que quisieron sumarse al piadoso ejercicio en sufragio de nuestros fallecidos.

El martes, día de los Fieles Difuntos, a las diez de la mañana y en la Capilla del Cementerio, el Rvdo. D. Marcos Gascón, Coadjutor de la Arciprestal, celebró la santa Misa aplicada por el descanso eterno de quienes nos precedieron y reposan en aquel sagrado recinto. Fue numerosísima la asistencia a esta Misa durante la que se distribuyó la Comunión. Terminado el acto, se rezó un responso con la misma intención de sufragio. Por la tarde de este día, si no con la cantidad de los anteriores, fue notable también la visita efectuada al Camposanto.

En otro aspecto, estos días registraron la presencia en la ciudad de numerosos forasteros llegados para esas minivacaciones de principio de este mes, especialmente de Barcelona, lo que contribuyó a la animación en nuestras calles y plazas.

Al esplendor de estos días, ya hemos dicho contribuyó espléndidamente la bonanza del tiempo que nos ofreció unas jornadas de ese sol magnífico como suele ser el del otoño vinarocense que se nos antoja la mejor época del año para nuestro solaz, sin extremos rigurosos de distinto signo.

# ALTAVOZ JUVENIL

Iniciamos en este número esta nueva sección que irá apareciendo, intermitentemente, para llevar al lector noticia de las actividades de la juventud local; sus inquietudes, aspiraciones y afanes, todos ellos muy de tener en cuenta en esta hora en que hemos de estar con los jóvenes que constituyen una realidad a la que ni queremos ni debemos escapar. He aquí, pues, su primera colaboración a la que seguirán, sucesivamente, cuantas vayamos recibiendo de ellos que saben tienen abiertas las páginas de este Semanario.

**ISMAEL CARDONA BERGA,  
JEFE DE O. J. E.**

—¿Qué objetivos tiene el Jefe de O. J. E.?

—Facilitar la creación de un ambiente propicio para el desarrollo de las actividades culturales, deportivas, recreativas, etc.

—¿Qué necesita para conseguir dicho ambiente?

—Que la juventud vinarocense se interese por conocer las actividades de la Organización en Vinaroz y los medios que ésta puede poner a su alcance.

—¿Quiénes pueden participar en las actividades de la O. J. E.?

—Todos los chicos y chicas de edades comprendidas entre los 9 y 21 años, como afiliados y posteriormente como colaboradores.

—¿Qué actividades desarrolla actualmente la O. J. E.?

—Comprende actividades deportivas, tales como: Aire Libre, Baloncesto, Balonmano (masculino y femenino), Piragüismo (masculino y femenino) y Judo. Actividades culturales: Cine y Banda de Cornetas y Tambores. Y como recreativas las propias del Local, tales como tenis-mesa, ajedrez, damas, tiro con carabina, etc.

—¿Qué actividades tiene en proyecto?

—Además de las mencionadas, el poder añadir a las anteriores cuantas sean posibles, tanto masculinas como femeninas; ejemplo: teatro, atletismo, boleivól, etc.

**JEFE DE LA BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES**

—¿Cómo definirías la Banda de Cornetas y Tambores?

—La Banda es una agrupación de jóvenes que, por afición y pasatiempo, se han integrado a esta actividad que ofrece la O. J. E.

—¿Cuál es su finalidad?

—La finalidad es la de animar a lo máximo posible las fiestas de Vinaroz, y, por otra parte, la más importante es la formación de los jóvenes componentes de la misma, puesto que se necesita mucha voluntad para dominar el instrumento de la Banda.

—¿Con qué medio contáis para conseguir este fin?

—Al ser la Banda una de las actividades de la O. J. E., entra dentro del presupuesto de la Delegación Local de la Juventud, si bien lo que percibe económicamente por actuación es para ayudar a reponer el material desgastado.

—¿Quiénes pueden ingresar en la Banda?

—Todo el joven vinarocense que se sienta atraído por esta afición y que tenga la suficiente fuerza de voluntad para asistir diariamente a los ensayos.

—¿Con qué problemas cuenta la Banda?

—El principal problema que tiene la Banda es el lugar de ensayo, debido a que al ensañar en el Hogar Juvenil o alrededores, es mucha la molestia que ocasiona, de un modo especial al Hospital y a la "Maternidad Municipal".

**BALONMANO**

—¿Qué facilidades podéis proporcionar a la juventud para la práctica de este deporte?

—Proporcionar enseñanza y el material necesarios para ello.

—¿Con qué dificultades tropezáis?

—Con las propias de tipo deporti-

vas, tales como la preparación física y técnica, ya que no tenemos entrenador, pero suplimos la falta con buena voluntad y entusiasmo. Prueba de ello es que los mismos jugadores del primer equipo entrenan a los otros equipos.

—¿Con cuántos equipos cuenta la O. J. E. actualmente?

—Con varios. Uno milita en la segunda División Nacional o primera provincial. En campeonatos de O. J. E. participan los equipos de flechas, arqueros y cadetes, y además, recientemente, contamos con un equipo femenino.

—¿Cómo anda la afición?

—El balonmano en Vinaroz cuenta con muchos adeptos entre la gente joven de ambos sexos, ya que es un deporte duro en su ejecución y espectacular en su juego. Ultimamente también se nota un gran incremento entre la gente mayor.

**PIRAGÜISMO**

—¿Dificultades de la práctica del piragüismo?

—En primer lugar que falta material de competición, pues la O. J. E. de Vinaroz cuenta con tres piraguas, una de

ellas de competición y moderna K. 1 y las otras dos, otra K. 1 y una K. 2, anticuadas, con las cuales no se puede participar, por lo que se necesitan otra K. 1 de competición y una K. 2 para poder competir.

—¿Cuenta el piragüismo con mucha afición?

—La afición va a más; se cuenta con un equipo femenino de K. 2 y K. 1, y otro masculino completo con dos parejas K. 2 y cuatro de K. 1, así se nota la falta de material, pues sólo se puede competir con una K. 2, que ahora tenemos anticuada, que pesa 11 Kg. más que una moderna, así que con mínimas posibilidades de triunfo; pero hay mucha gente que queriendo practicar no puede.

—¿El piragüismo qué ofrece a la juventud?

—Principalmente ofrece campeonatos provinciales con pase a provinciales, y también campeonato de España de O. J. E., y, además, campeonatos en la provincia de Castellón y una buena formación física como deporte duro y el deseo de superarse a sí mismo.

J. M. B.

**JOSE TORRES SUARA  
(SIDEKO)**

Almacén de hierros - Vigas - Caballos  
Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos  
Elaborados a máquina - Perfiles y tubos  
para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAROZ

Transportes **FERRER**

**NUEVA DIRECCION**

A partir del 1.º de Noviembre de 1971,  
nuestra dirección es:

Recepción: PUJADAS, 124

Llegadas: BADAJOZ, 76 - 80

Dos salidas diarias

Teléfono 309 96 50

Transportes **FERRER**



# NAVARRA

II

Tras la decisión de elegir el valle de Salazar como lugar de estancia veraniega, penetramos en él por las inmediaciones de la Foz de Lumbier.

El paisaje es árido en extremo y sube suavemente desde el pueblo de Lumbier hasta la Foz de Arbayún; es abrupto y majestuoso; visto desde el mirador construido sobre el tajo es aún más impresionante su aspecto. "Refugio de águilas" se denomina enfáticamente la Foz, a cuyo fondo corre el río Salazar.

Desde este punto la carretera baja... mientras sube suavemente el terreno camino del Pirineo: Uscarrés, Iciz, Güesa, Sarries, Oronz, Escarro... y, por fin, Ochagavía, punto de destino.

La villa de Ochagavía es sin lugar a dudas la más rica y populosa en muchos kilómetros a la redonda. El río corre al pie de la villa, dejando una barriada al otro lado, una como "calle mayor" donde radican bares, tiendas, el frontón y... hasta una sala de fiestas. El pueblo propiamente dicho se encarama por el monte donde a lo alto aparece la iglesia de San Juan Evangelista que destaca sobre las techumbres rojas... Porque, a diferencia de las pizarras de otras regiones pirenaicas, en estos pueblos occidentales son de tejas rojas las cubiertas; tejas que han ido desplazando a la madera. Porque, en otro tiempo, y aún ahora como en la iglesia y casas más antiguas, las cubiertas estaban formadas con plaquetas de madera, a modo y sustitución de la pizarra.

La villa de Ochagavía está enclavada al pie de una graciosa colina que luce en lo alto, oculta entre pinos y robles, una curiosísima iglesia dedicada a Nuestra Señora de Musquilda.

Precisamente en la última semana de nuestra estancia se celebraban las fiestas en su honor. La ermita, del Siglo XIII, se halla cubierta por una amplísima y espectacular techumbre de "tejas" de madera, sobremontada por un campanil cuadrado de cúpula cónica. En la festividad de la patrona bailan a su puerta los danzantes de Ochagavía, comparsa antiquísima que este año estrenaba componentes jóvenes. Visten de blanco, pero con cintajos multicolores y las polainas repletas de cascabeles, e interpretan al son de gaitas o dulzainas y tamboril unas antiquísimas danzas guerreras cuyos orígenes se pierden en la lejanía del pasado. Son ocho danzaros, ni más ni menos, dirigidos por el "bobo", curiosísima figura que, en ciertas danzas, se reviste con una máscara de dos caras. Su vestimenta difiere de la de los danzantes, y se asemeja en cierta manera a la de los bufones, con su multicolor atavío. Es este el director de baile, salvo cuando lleva la máscara, en cuyo caso se entremezcla con los danzaros que treznan pantomimas y giros curiosos. Son famosos en toda Navarra.

Antes de las fiestas patronales asistimos también a una fiesta campestre. Todos los años se reúnen al pie del piso Orhy las autoridades y vecinos de las poblaciones de Ochagavía y de Tardets, precisamente en la "muga". Trabajo nos costó descifrar qué era esta fiesta, ya que todo el mundo lo daba por bien claro con decir "se sube a la muga" y "es la fiesta de la muga". La **muga** es el "lindero", la "divisoria", la "frontera". Es decir, que así llaman a la línea que separa Ochagavía de Tardets, o Francia de España. Allí, en los hayedales, comen juntos los gendarmes y los guardias civiles, los españoles y los franceses, a fin de dar fe de que siguen conformes con el establecimiento de la muga y que nadie ha tocado los mojones para hacer un poco más grande España... o viceversa. Y esta fiesta se enlaza, días después, con la de Ntra. Sra. de Musquilda.

En efecto, durante una semana, la villa rebosa de gentes de todas clases. La frontera no se cierra ni de día ni de noche. Los mozos se pasan las horas saltando y brincando tras las comparsas y los músicos, o tras los gigantes y los cabezudos. Y, al tiempo, no dejan de comer, ni de beber. Pero, esta algarabía impresionante que enloquece al más templado, parece no cansar a ningún mozo, ni a ninguna muchacha... Y lo curioso y asombroso es que en ocho días de tragar y tragar desde chacolí hasta whisky, pasando por el coñac y por el tintorro, no se dio ni un solo caso de borrachera, ni un solo escándalo, bronca o discusión.

En uno de los inmediatos leemos en el frontón de un edificio: **Esparzako Arrako Etxea**. Era nada menos que la casa de la villa, es decir: Esparza de Villa-de-Casa-la o la Casa de la Villa de Esparza. Pues en estas tierras de Erronkari se habla una variante del vascuence, o sea el roncalés, pues toda esta región corresponde al Roncal. Así, Ochagavía se llama en realidad Otxagabia, pero en roncalés es Otsagi.

El pueblo último del valle es Izalzu, donde se venera una bella imagen románica. Otro estupendo ejemplar lo admiramos en la ermita de Musquilda. Una bellísima ermita, románica se puede visitar en Navascués. No desdeñables son las iglesias de Uscarrés y de Esparza; en este último pueblo existe asimismo una deliciosa ermita, no muy arriba en el monte. Y por doquier se hallan vestigios curiosos, como las numerosas estelas funerarias que los labriegos han empleado con frecuencia como peldaños para trepar por altos márgenes de los bancales.

Desde Ochagavía se pueden hacer tres excursiones no desdeñables. Una de ellas es subir valle arriba hasta la muga y el pico Orhy. Esta cónica y pelada cumbre, que alcanza y sobrepasa los dos mil metros, es impresionante atalaya para divisar los extensísimos bosques de hayas que lo invaden todo. Desde él se divisa una magnífica extensión del Pirineo español y no menos del francés. Y elevando la vista al cielo, no es difícil divisar grupos de águilas revoloteando impasibles en el cálido cielo septembrino.

La otra excursión es hacia lo alto de Laza, camino de Uztarroz, de donde sale la mayor parte del sabroso queso del Roncal. Desde el altozano se divisa la más bella panorámica del Pirineo que jamás hayamos visto. Toda la cadena de picos de más de 1.500 metros, hasta llegar a los 2.434 de la Mesa de los Tres Reyes, se recortan en limpio cielo azul pálido del Pirineo. Uno de los más cercanos a nosotros es el Lakartzela, que con sus casi dos mil metros nos separa de Isaba, en el valle de Belagua.

La tercera y más interesante excursión es al incomparable al valle de Irati. Para llegar a él tomamos el camino quizá menos bello, pero que nos llevaba hasta la Ermita de la Virgen de las Nieves, a pocos kilómetros del pantano de Irabia. En realidad es preferible tomar la más larga ruta por Arive hasta Orbaiceta, para penetrar en el corazón de la propia Selva de Irati de la que, por lo visto ya, se nos augura impresionante. Está no en balde comparada a la Selva Negra alemana.

Si queremos completar las excursiones, aconsejamos acercarse hasta Roncesvalles, que dista de Arive menos de 20 kilómetros.

Terminaremos por hoy esta ya demasiado extensa exposición, dejando para otro día un panorama de Francia y las villas españolas visitadas en estas vacaciones.

JOSE ANTONIO GOMEZ SANJUAN

## Cine Ateneo - Vinaroz

(El local de los grandes éxitos)

De martes, día 9, a domingo, día 14 de noviembre  
Todos los días, 7'30 tarde y 10'30 noche

★

UN "BOOM" ESCANDALOSO, EROTICO Y DIVERTIDO

★

Nunca el cine español había llegado a extremos tan atrevidos

★

¡¡¡POR FIN!!! LA PELICULA QUE HA BATIDO TODOS LOS RECORDS DE PUBLICO EN TODA ESPAÑA

**ALFREDO LANDA**  
**JEAN SOREL**  
**IRA DE FUSTEMBERG**  
**ISABEL GARGÉS**

**no desearás al vecino del 5º**

EASTMANCOLOR

MARGOT COTTENS • ADRIAN ORTEGA  
LICIA CALDERON  
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO  
VERONICA LUJAN • ANABELLA INCONTRERA  
MARA LASO

DIRECTOR **RAMON FERNANDEZ**  
UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA ATLANTIDA FILMS  
PRODUCTOR EJECUTIVO **JOSE FRADE**

¡Un truco fenomenal para conquistar a las mujeres casadas sin enfadar a los maridos!

★

UN CONSEJO: Véala los primeros días, ya que sentirá "necesidad" de volverla a ver...

★

34 SEMANAS EN CARTELERA EN VALENCIA...  
39 SEMANAS EN CARTELERA EN BARCELONA... Y  
PROSIGUE EL EXITO CADA DIA MAS...

★

SESIONES NUMERADAS: Sábado, noche, y domingo, tarde  
Sólo para mayores de 18 años

# INFORMACION LOCAL

### VISITA

Con carácter privado, estuvo unas horas en nuestra ciudad el Excmo. señor don Agustín de Asís Garrote, Gobernador Civil de Alava y su provincia.

### MAJORETTES

Se están efectuando los trabajos preliminares para la constitución de un grupo de Majorettes en Vinaroz. Adelantamos la noticia, sobre la que volveremos, con mayor extensión, próximamente.

### PRIMERA COMUNION

El sábado pasado, en la capilla del Colegio de la Consolación, recibió por vez primera el Pan de los Angeles, Pepo Adell Artola. Ofició tan tierna ceremonia el Rvdo. Arcipreste, don Alvaro Capdevila Nebot.

Nuestra sincera felicitación al nuevo comulgante, que hacemos extensiva a sus padres los señores Adell-Artola y a sus respectivas familias.

### BODAS DE ORO

Los esposos don Agustín Castell Rillo y doña Carmen Redó Chaler, celebraron el pasado día 29 de octubre el feliz acontecimiento de sus Bodas de Oro matrimoniales.

Al dejar constancia de la grata noticia, les enviamos nuestra enhorabuena más cordial, extensiva a sus familiares.

### OBSEQUIO

El armónium que ha sido adquirido para su uso en la Parroquia de

Santa Magdalena, ha sido costeado por don José M.<sup>a</sup> Puigcerver Farcha.

### REGRESO

Ha regresado de su visita al Convento de Benifazá nuestro amigo y suscriptor don Cayo Fons.

### HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Pone en conocimiento de sus abonados que mañana domingo, día 7 de los corrientes, habrá corte de flúido desde las 7 de la mañana hasta las 7 y media de la misma.

### COFRADIA SINDICAL PESCADORES "SAN PEDRO"

#### VINAROZ

Relación de los precios medios del pescado vendido en La Lonja de este Puerto:

	Ptas/Kg.
Langostinos .....	900
Lenguado .....	225
Rombo .....	175
Cigala .....	600
Pescadilla .....	100
Salmonete .....	90
Jibia .....	65
Pajel .....	70
Móllera .....	50
Rape .....	55
Burros .....	45
Raya .....	28
Galera .....	23
Cangrejo .....	30
Sardina .....	15

### ACCIDENTE

El pasado día 1, por la noche y en viaje de regreso desde Valencia, el coche conducido por el joven Manuel Culla, hijo de nuestro amigo y suscriptor don Matías Culla, tuvo un violento choque con otro vehículo que, en dirección contraria, sufrió un patinazo, echándose encima. El joven Manuel, seriamente lesionado, fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, en donde fue intervenido por los facultativos. El herido sigue, en su estado post-operatorio, internado en el citado centro médico. Deseamos al paciente un pronto y total restablecimiento.

### CINE CLUB VINAROZ

El próximo lunes, día 8, a las 10 de la noche, celebrará sesión el Cine Club Vinaroz, en el Cine Coliseum, con la proyección de la película "LA COMARE SECCA", de Bertolucci. La exhibición será en versión original con subtítulos en castellano.

### DEL CENTRO MATERNAL

El pasado día 20 de octubre nació un niño que será bautizado con el nombre de Sebastián, hijo de los esposos de doña Natividad Martí Falcó y don Nicomedes García Ramia.

El pasado día 24 de octubre se vio alegrado el hogar de los esposos doña M.<sup>a</sup> del Valle Gómez Aguilar y don Salvador Bravo Riquezme, con el nacimiento de una hermosa niña, que será bautizada con el nombre de M.<sup>a</sup> Yolanda.

José María será llamado el niño que nació el día 26 del pasado octubre, hijo de los esposos don José M.<sup>a</sup> Jurado Ramírez y doña Rosario Pedrosa Montilla.

A los esposos doña Consuelo Martín Hurtado y don Ramón Martínez Serra, el día 28 del pasado octubre, les nació un hermoso niño que será bautizado con el nombre de José Javier.

La joven doña Michele Liverato Boyer, esposa de don Santiago Roig Mata, el día 30 del pasado mes, dio a luz con toda felicidad a una niña, que será bautizada con el nombre de Marina.

Doña Jacoba Soto García, esposa de don Manuel García Sánchez, dio a luz el día 1 de los corrientes a un niño que se le impondrá, en las aguas bautismales, el nombre de Manuel.

El día 2 de los corrientes se vio alegrado el hogar de los esposos doña Manuela Vilches Correa y don Ginés Lisón Lozano, con el nacimiento de su tercer hijo, que será bautizado con el nombre de Ginés.

Enhorabuena a todos los venturosos padres y respectivas familias.

### ASOCIACION AMAS DE CASA

#### AVISO

El próximo martes, día 9 de los corrientes, y en el local del Hogar Sindical de la calle del Socorro, se reanudarán las clases de Gimnasia, a las 5 de la tarde; y las de Ballet, a las 6. Lo que se pone en conocimiento de las asociadas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Francisca Verdera Miracle

VIUDA DE JUAN MASIA SABATE

Que falleció en San Carlos de la Rápita, el día 30 de octubre de 1971, a los 68 años de edad, y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus afligidos; hijas, Paquita y M.<sup>a</sup> del Carmen; hijos políticos, Juan Antonio Serret Adell y Mario Gianni Rosales; hermanas, Miguela y Mercedes; nietos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que, en sufragio del alma de la fallecida, se celebrará en la Iglesia Arciprestal de esta ciudad, el lunes día 8, a las nueve de la mañana, por lo que quedarán agradecidos.

**FARMACIA DE TURNO**

Tomás Ferrer. — C. Socorro

Servicio permanente

D. Julián Sanz

**SAN CARLOS BORROMEIO**

Los empleados de las distintas entidades bancarias de la ciudad y con motivo de la festividad de San Carlos Borromeo, Patrón de aquella actividad, le honraron con una Misa, por la mañana, y a primeras horas de la tarde, reuniéndose en distintos ágapes de hermandad y camaradería en diferentes hoteles y restaurantes.

**NECROLOGICAS**

En San Carlos de la Rápita, a los 68 años de edad y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció doña Francisca Verdadera Miracle, Vda. de don Juan Masiá Sabaté, en cuyo entierro y en los funerales celebrados en sufragio de su alma en la iglesia parroquial de San Carlos de la Rápita, se dieron cita las numerosas amistades que, en vida, supo granjearse la fallecida. Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sincero pésame a sus hijas, Paquita y María del Carmen; hijos políticos, Juan Antonio Serret Adell y Mario Gianni Rosales; hermanas Miguela y Mercedes; nietos y demás familiares, al tiempo que elevamos nuestras oraciones por el descanso eterno del alma de la finada.

El día 31 de octubre pasado, y en su domicilio de ésta, falleció don Pascual Sanz Bas, a los 41 años de

edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. El acto de su entierro y los funerales en sufragio de su alma viéronse muy concurridos por las numerosas amistades del fallecido. Nuestro sincero pésame a su viuda, doña M.<sup>a</sup> Josefa Ferrer; hijos, Marián y Francisco José; padres políticos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares.

**CAPILLA DEL ASILO**

En lo que hasta ahora ha sido solar de la capilla del Asilo de Ancianos de nuestra ciudad y al realizar las excavaciones necesarias para la ejecución de la cimentación de la que ha de elevarse en sustitución de la desaparecida, han sido halladas numerosas tumbas de lo que fue el segundo cementerio de la ciudad, habiendo sido trasladados los restos mortales de nuestros antepasados al osario del actual cementerio.

Asimismo han aparecido vestigios de antiguas y poderosas cimentaciones que, a no dudar, corresponden al recinto amurallado primitivo de la Villa, a cuyos extramuros existía el cementerio encontrado. Estos muros presentan alineación cuadrangular, coincidiendo sin duda alguna a una de las torres que formaban el amurallamiento.

**OBRAS**

Un grupo de industriales locales han dado comienzo a las obras de urbanización de una colina que se halla a la entrada de las Casas de Alcanar, al oeste de la N. 340 de Valencia a Barcelona. Cuantos pasan por ella pueden ver las pistas que han comenzado a ser abiertas en la ladera de la montaña.

Las obras de esta índole no han de hacer otra cosa que contribuir al auge de nuestra comarca de cara al

turismo que tantos ingresos aporta a la economía en general.

Han dado comienzo las obras de explanación que han de formar nueva calle entre las de María Auxiliadora (prolongación de la calle de la Virgen) y la avenida de Barcelona, paralela a las ya existentes de IV División de Navarra y de Alonso Vega, conjunto de viviendas que serán similares a las de estas dos últimas calles.

Poco a poco se va llenando de edificaciones este sector de la ciudad, que se prolonga hacia la entrada a Vinaroz por su parte norte.

Si no estamos mal informados, es probable que muy en breve se aumente la construcción en ese sector para casi completarlo hasta la avenida de los XXV Años de Paz, vía que asimismo se ve aumentar considerablemente y para la que es de esperar se realicen los trabajos de pavimentación, a fin de que pase a

ser la arteria que Vinaroz necesita para descongestionar la circulación rodada.

En el confin de nuestro término municipal, lindante con Ulledecona, han dado comienzo las obras de apertura de vías de lo que ha de ser una importante Zona Industrial de Vinaroz. En cerca de un millón de metros cuadrados de terrenos, situados en la carretera de Vinaroz a Ulledecona, entre la vía férrea y la futura autopista del Mediterráneo, se dotarán de servicios una importante cantidad de parcelas para instalación de diferentes factorías, entre las que destacan una fábrica de bungalows prefabricados y una importante industria de prefabricados para la construcción. Esta importante mejora en el panorama de la ciudad y la creación de tan importante número de puestos de trabajo, es algo que merece nuestro aplauso, y de lo que hemos de volver a dar noticias en nuestras páginas.

**ADIVINANZA**

En Nueva York tiene un piano;  
en la ONU, influencia;  
con su pipa muy ufano  
las casas visita con insistencia.

Cura a los niños con ahínco;  
su casa parece un rosario;  
le traen a un chico lisiado,  
y para salir, ya da un brinco.

¿Podrían adivinar su nombre?  
En la iglesia ha cantado salmos;  
su onomástica estaría más acorde  
si fuera por Todos los Santos.

TITO



PRIMER ANIVERSARIO DE

# Juan José Fábrega Solá

Falleció en esta ciudad, el día 9 del pasado año, a los 45 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Rosa Delmás Baldrich; hijas, Olga y María; madre, Rosa; hermanos, Manuel y Juan; hermanos políticos, Enrique, Manolita y Pilar; tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan la asistencia a la misa que se celebrará el día 9, en la Iglesia de Santa Magdalena, a las 7 de la tarde, por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, noviembre 1971

## Fútbol

Escribe: GOL-KIK

# Vinaroz, 1 - Alcira, 1

La expectación despertada con la visita del Alcira se resolvió con ese nuevo empate que esfumó la posibilidad de adelantarnos en la tabla al visitante de turno. A once más tres estábamos antes, y a doce nos quedamos, pero restando los locales un positivo en su cuenta que pasa a engrosar la del Alcira. Este fue el desenlace final. ¿Cómo se conseguiría? Cuestión aparte. No vimos al Vinaroz con la solidez de otras tardes, y lo decimos con la sinceridad de que siempre hemos hecho gala y sin pretensiones de que sea nuestra manera de enjuiciar la mejor. Vimos hueco en la defensa y falta de regularidad en el centro del terreno, por donde se nos escapaba el juego. Durante toda la primera parte siguió el problema, a pesar del cambio de Carmona por Tollis. Jugó más tranquilo, en este período, el Alcira con la ventaja del gol conseguido a los siete minutos, pillando descentrada nuestra defensa, que produjo indecisión en Ortiz. Ya el Alcira serenó su juego, mientras los locales lo hacían a la contra con la necesidad de remontar la adversidad. Cuestión difícil ésta y más si los nervios aparecen para estorbar. Llegamos al descanso sin más variación.

En el segundo tiempo, si bien es verdad que el Vinaroz dominó más y tuvo jugadas en que parecía que el gol llegaba cantado, faltó ese acierto final que se precisa para conseguirlo, cuando lo más difícil está ya hecho. Digamos que no hubo suerte en este aspecto. Pero, además de la suerte, estimamos que hay que ir sin reposo al balón, cuando el adversario lo intenta todo. Y los alcireños ganaban la acción por décimas de segundo si se quiere; pero conseguían lo que se habían propuesto, al dilatar las jugadas, sorprendiendo a los locales sin permitir un solo respiro. El juego local se entretuvo en lances horizontales más de la cuenta, dada la actitud del visitante que se recreaba con el gol de ventaja. El Vinaroz, contra reloj, veía pasar el tiempo sin hacer diana y esto tal vez influyera en la serenidad necesaria para el remate final en tantos momentos como se presentaron en el segundo tiempo. Nuevo toque de atención digno de tenerse en cuenta. Sí, ya sabemos; la Liga es larga y tiempo hay por delante, pero no olvidemos que quien da primero da dos veces, como dice el refrán conocido. Por lo visto hasta ahora, los equipos que juegan en nuestro grupo han reforzado sus líneas y no hay que fiarse de nada ni de nadie. Repase el lector los resultados de las dos últimas jornadas y comprobará lo que decimos. De lo que se infiere que el Vinaroz, con aspiraciones, ha de ir a por todas en cualquier oportunidad y momento. Creemos puede hacerlo. Todo este segundo período estuvo presidido por el suspense en el público. Se llegaba al final sin que apareciera el empate, hasta que, en el minuto 35, Plaza, lanzó un saque de esquina cerradísimo en el que el defensa visitante acabó de redondear la jugada introduciendo el esférico en sus redes. Ya entonces se volcó el Vinaroz ante la meta defendida por Genovés, más todavía de lo que lo había hecho en este segundo tiempo, pero fue tarde. No pudo variarse el resultado.

En este segundo período, los de Alcira menudearon sus caídas con el consiguiente parón en el juego. Ello motivó que el árbitro, Sr. Navarro Navarrete, llamara al capitán visitante para hablar con él. Todo hacía esperar que serían compensados los largos tres minutos de juego retenido por aquellas circunstancias. Pero el Sr. Navarrete, al llegar la hora precisa reglamentaria, terminó el partido y no hubo más. La bronca del público fue de alivio y, en este aspecto, justificada. Luego, el árbitro saldría custodiado por la fuerza pública. Lamentable.

Jugaron por el ALCIRA: Genovés; Guaita, Aranda, Alós; Tatay, Nebot; Juste, Valero, Rico, Varón y Borrás.

Por el VINARÓZ: Ortiz; Diago, Sos, Carmona; Petit, Matías; Argimiro, Campos, León, Echave y Plaza. Tollis salió por Carmona y, después, Barberá por Tollis.

Atención a lo que espera. Igualados al Vinaroz tenemos al Alcira, Paterna y Alberique. Con posibilidad de ganar los dos primeros que juegan en su casa con el Liria y Onda, respectivamente. El Alberique va a Ollería, y dada la forma en que se desenvuelven los del "panquemado", desde unas jornadas acá, todo puede admitir un empate por los menos. Tres obstáculos a vencer ante el Piel, para el Vinaroz. Pero es que Denia y Burriana, con sólo un punto menos, tendrán ocasión en casa de hacerse con la victoria, que resulta amenazante para nuestra posición; a lo que sumemos lo que pueda sacar el Jávea en su visita a Paiporta. Difícil todo ello. Lo que obligará al Vinaroz a jugárselo todo a la carta del Piel, sopena de admitir la posibilidad de retroceder demasiados lugares, como el lector puede intuir. Papeleta que creemos ha de resolver el Vinaroz, en Vall de Uxó, a una sola carta: la de salir a ganar desde el pri-

mer toque de balón. Conformarse con otra cosa sería admitir, de antemano, esa posibilidad efectiva de retroceder lugares. No interesa y somos de quienes tienen fe en nuestros jugadores, por lo que les hemos visto en esta primera parte de la Liga. Difícil el partido, pero el Vinaroz, como pudimos comprobar en fechas recientes, ante enemigos de más cuidado, es cuando se ha crecido y valorado su real valía. Y en ella creemos para ese partido de mañana.

### Resultados de la 9.ª Jornada

Onda, 3 - Buñol, 2  
 Nules, 0 - Burriana, 0  
 Sueca, 2 - Piel, 5  
 VINARÓZ, 1 - Alcira, 1  
 Jávea, 2 - Ollería, 2  
 Alberique, 3 - Canals, 1  
 Pedreguer, 4 - Paterna, 1  
 Castellonense, 2 - Almusafes, 1  
 Liria, 1 - Denia, 1  
 Torrente, 4 - Paiporta, 1

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Torrente	9	6	3	0	17	6	15 + 5
VINARÓZ	9	5	2	2	20	5	12 + 2
Alcira	9	5	2	2	19	10	12 + 4
Paterna	9	5	2	2	17	11	12 + 6
Alberique	9	4	4	1	15	10	12 + 2
Denia	9	3	5	1	12	8	11 + 3
Burriana	9	4	3	2	13	10	11 + 3
Jávea	9	4	3	2	19	18	11 + 1
Piel	9	4	2	3	25	19	10 + 2
Onda	9	4	2	3	12	14	10
Nules	9	3	3	3	13	13	9 - 3
Liria	9	3	2	4	10	11	8 - 2
Buñol	9	4	0	5	12	16	8
Castellonense	9	4	0	5	11	15	8 - 2
Ollería	9	2	3	4	13	20	7 - 1
Canals	9	2	2	5	11	16	6 - 4
Pedreguer	9	2	2	5	12	18	6 - 4
Almusafes	9	1	3	5	8	14	5 - 3
Paiporta	8	1	1	6	10	21	3 - 1
Sueca	8	1	0	7	9	21	2 - 8

## Vulcanizados CURRITO

Se complace en ofrecerles sus servicios de:

- REPARACION Y RENOVACION DE NEUMATICOS
- EQUILIBRADO DE RUEDAS
- ASISTENCIA EN CARRETERA
- DESMONTAJE Y MONTURA DE RUEDAS CON MAQUINAS ESPECIALIZADAS

### SERVICIO PERMANENTE

Local situado en "ESTACION SERVICIO VERDERA, SRC"  
 Carretera Valencia-Barcelona, Km. 144'400 - Teléfono 573  
 Tel. Particular: 579 - VINARÓZ

VENTAS Y SERVICIO DE NEUMATICOS Y PRODUCTOS  
 FIRESTONE HISPANIA

PERDIDA de una medalla con aguja, con el nombre grabado INMACULADA

RAZON: Churrería ROSIN (Mercado)



A LA PIADOSA MEMORIA DE

## Pascual Sanz Bas

Descansó en el Señor el día 31 de octubre de 1971, a los 41 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, M.<sup>a</sup> Josefa Ferrer; hijos, Marián y Francisco José; padres políticos, José Ferrer y Misericordia Brau; tía, Francisca Meseguer; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán sus oraciones.

Vinaroz, noviembre 1971

Riuperout, 17 de octubre de 1971

SRES. REDACTORES DE "VINARÓZ"  
VINARÓZ

Muy Sres. míos:

Aunque con una visión quizás errónea, deformada por larga ausencia y la distancia que me separa de mi pueblo, ya que residente en el extranjero desde hace muchos años, haciendo eco a su llamada para "Página 9", me permito, más que críticas, que siempre resultan enormemente fáciles al juzgar la acción de los otros, hacerles preguntas.

Vinaroz, importante ciudad, puerto de mar con su flota pesquera y sus famosos langostinos de renombre Mundial, centro comercial de la comarca que lo rodea, vacaciones de privilegio para turistas y forasteros, carece de verdaderos espacios verdes, oasis de tranquilidad y sosiego. De jardín público digno de ese nombre, sin sillas ni mesas de café que lo encombrén y donde cada palmo de terreno pueda y sea disfrutado por todos y los ancianos y niños en particular.

¿Cuáles son las causas que impiden la realización de una obra como esa, de interés ciudadano y que cumpliría el objetivo de dar a nuestra querida ciudad el carácter de modernismo que se pretende darle?

¿Medios financieros insuficientes? ¿Dificultad en procurarse los terrenos necesarios para ello?

Si el Semanario VINARÓZ contase con astronómicos medios económicos y lectores suficientes para ello, sin duda podría asegurarse contra razones "contantes y sonantes", la colaboración de las mejores "plumas" nacionales e internacionales. En cuyo caso perdería su denominación de "diariot" para convertirse en un "diariot" y, por consecuencia, su razón de ser un "Semanario de divulgación e información local".

Una cosa que me extraña y que me parece lamentable, es que los colaboradores benévolos no sean más numerosos ante la ocasión y facilidad que VINARÓZ procura para ello.

¿No podría encontrarse la fórmula de interesar a la juventud, esa magnífica juventud, en el placer de intentar esos ensayos pseudos-literarios, aunque fuesen llamados "plumbeos"?

Todos aprendimos a leer y escribir empezando por el A B C. De esta base, nacieron todos los genios del pasado y del presente.

Vinaroz, cuna de músicos, escritores, escultores, hombres de armas y de



iglesia, artistas y otros; resultaría curioso descubrir, poder saber cómo empezó la revelación de su inteligencia, cuál fue el "granito de arena" que les dio conciencia de que la poseían.

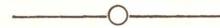
Felicitándoles por su elevación de espíritu al abrir "Página 9" a la opinión de todos, les saluda atentamente su aftmo. s. s.,

AGUSTIN ANGEL

\* \* \*

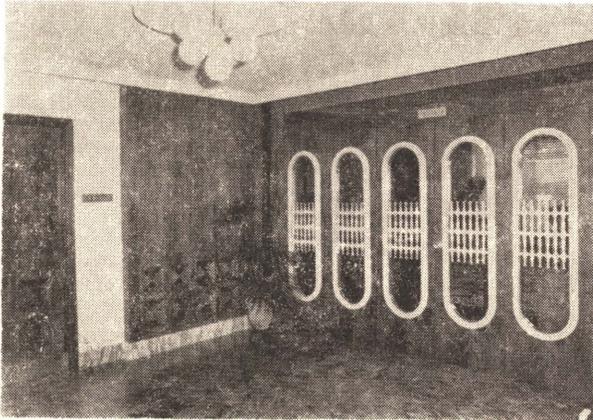
Vamos a ver si podemos contestar a la pregunta que formula en su carta: Efectivamente, tiene Ud. razón en la pregunta que se refiere a espacios verdes en nuestra ciudad. Tenemos el gusto de informarle que dentro de muy poco van a empezar las obras de urbanización de las plazas de San Antonio y Santísimo, así como el plantar más árboles por diversas zonas de la ciudad, creemos que, de momento, habrá zonas verdes suficientes, y se está pendiente de situar otros en distintos puntos.

La segunda pregunta de su carta, no somos nosotros quién para contestar, sino que son todos los lectores quienes deben hacerlo con su colaboración.



Hemos recibido una nueva carta de "CLARIDADES" volviendo sobre el mismo tema de los espigones. No la publicamos porque, de momento, no estimamos procedente reiterar este tema hasta tanto no se pronuncien los técnicos que son quienes tienen la palabra autorizada.

## DE AQUELLAS CENIZAS



Terminó aquella noche del mes de marzo del año pasado y quedó su recuerdo convertido en pesadilla, visible casi la densa humareda del incendio que se llevó muchas horas de esfuerzos y trabajos. De aquellas cenizas que no pudieron con la voluntad de los hombres de la empresa, surgió el complejo industrial levantado en nuevos terrenos, junto a la carretera nacional 340. La firma MGP seguía en pie, agradeciendo el apoyo y colaboración recibida y presta a prolongar una existencia que debía redituár, en puestos de trabajo, lo que merecía la ciudad.

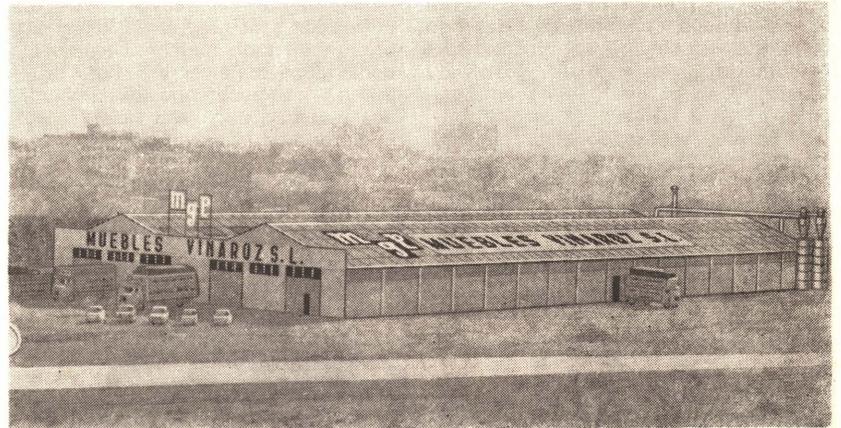
Así surgió la nueva planta industrial que ocupa una extensión de tres mil ochenta metros cuadrados de superficie, edificada en una sola y amplia nave dotada del utillaje mecánico más moderno y, por el cual, y en línea de circuito sucesivo, la producción pasa, desde la alimentación de la materia prima, por los distintos momentos de su transformación y acabado hasta la terminación del producto. La instalación está dotada de un sistema de recuperación de polvo y emanaciones que facilita la tarea de los productores de forma casi total. En esta nave tienen ocupación hasta treinta y cinco operarios, ya que el trabajo se rea-

liza por procedimiento mecanizado en su totalidad.

La nueva planta comenzó a levantarse en agosto del año pasado, a escasa distancia de la noche aciaga que se llevó la primitiva, emplazada en la entonces naciente calle de Fray Pedro Gonel. Hoy es nueva realidad en su nuevo emplazamiento, al que, últimamente, se añadió una construcción adicional a ella en la que quedaron instaladas las oficinas, despacho de la Dirección y sala de exposición de productos, en un bello y armónico conjunto dotado de elegante línea y confort.

La empresa MGP se especializó, desde sus comienzos, en la producción de comedores sobre modelos adecuados a la moderna línea de estilo, en esta Rama de la mueblistería, y que son enviados al mercado nacional a través de una extensa red de distribución.

De aquellas cenizas surgió la nueva factoría MGP, que se suma al bien ganado prestigio de las restantes industrias vinarocenses, dedicadas, desde ya bastantes años a esta parte, a la fabricación del mueble y que constituyen, todas ellas, motivo de satisfacción y orgullo de la industria de Vinaroz.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Pascual Sanz Bas

Que falleció en nuestra ciudad, el día 31 de octubre de 1971  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

La Cofradía "ECCE-HOMO", ruega una oración por el eterno descanso de su cofrade.

Vinaroz, noviembre 1971

# Domingo Deportivo

Una sección de: A. GINER

## La Preferente, un paso más

### La jornada de mañana

Jávea - Paiporta (Fresneda)  
Denia - Torrente (Coloma)  
Alcira - Liria (Bernal)  
Piel - VINARÓZ (B. Ballester)  
Almusafes - Sueca (A. Escrig)  
Burriana - Castellonense (M. Meliá)  
Buñol - Nules (Mocholi)  
Paterna - Onda (Camargo)  
Canals - Pedreguer (M. Casellas)  
Ollería - Alberique (Molina Mora)

### Comentario

Difícilísima salida del Vinaroz a Vall de Uxó. Casi nunca soplaron bien para los nuestros, los aires del Estadio Segarra. Cabe esperar y desear que en esta ocasión se rompa el maleficio. El Piel anda bien, y tras la holgada victoria en Sueca, habrá subido de tono la moral de los jugadores de la camiseta azul.

El Vinaroz, volvió a sufrir otro tropiezo, no demasiado aparatoso, pero sí inesperado, por muy Alcira que fuera el rival de turno. El equipo evidenció

ostensibles lagunas, y el naufragio "resultó" bastante espectacular. Ojalá que mañana se subsanen estas deficiencias y el Vinaroz vuelva por sus fueros y nos ofrezca una actuación a nivel de su prestigio. El campo es inmenso, y si se aprovecha la velocidad y eficacia de Plaza y Argimiro, prestos siempre a intervenir y sorprender a la defensa local, se puede ganar. Una derrota en Vall de Uxó, hundiría al Vinaroz a una clasificación deficitaria y poco grata. En fin, lo que sea ya sonará.

El Torrente, en Denia, debe perder. Partidos fáciles en Alcira, Almusafes, Burriana, Buñol y Canals. El Jávea también debe superar al Paiporta que juega todos sus partidos fuera, porque no tiene el Estadio a punto. Muy equilibrado el Ollería - Alberique.



El C. D. Piel, tomó las riendas del Segarra en 1963.

En 1967, ascendió a 1.ª Categoría. No conoció la derrota.

El Estadio Segarra, es precioso. Terreno, de máximas medidas.

El año pasado, vencimos aquí por (6-2). En su feudo, perdimos (3-0).

El Piel mantiene a toda la plantilla del ejercicio anterior.

Reforzó su puerta, con Polaco, ex jugador del Castellón, y Bertomeu, cedido por el Villarreal, y ex jugador del Nules.

## Tenis

### FORNER DOBLE CAMPEON, EN INDIVIDUALES Y EN DOBLES, FORMANDO PAREJA CON FALCO

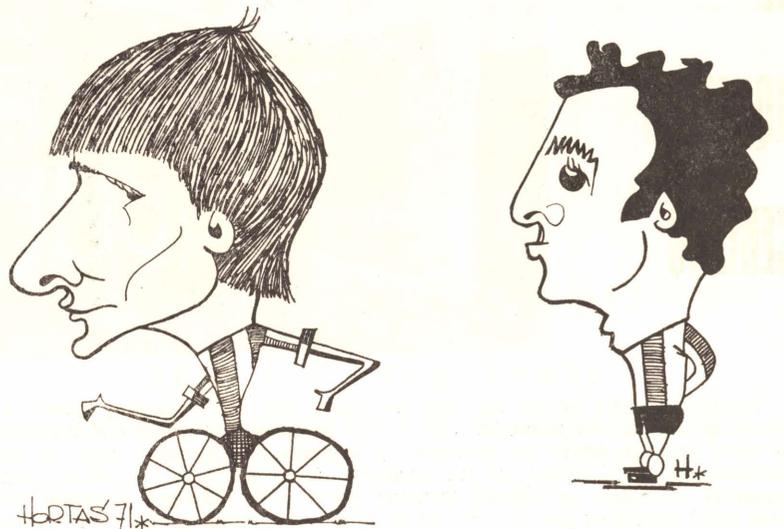
En la final de lo que hemos llamado Torneo local de tenis 1971, por reunir a todos los mejores jugadores vinarocenses en esta competencia, se ha dado un resultado que refrenda otros anteriores, Forner se ha impuesto como en los torneos que se han celebrado en lo que va de año en Vinaroz (del instituto de E. M. y el de Fiestas de Agosto) y en el de Navidad en Benicarló.

En la final y jugando discretamente, venció por 6-2 y 6-2, a Bonfill, que no

tuvo su día y no ofreció gran resistencia, lo que impidió que viésemos el partido de gran calidad que todos esperábamos; a pesar de lo cual no empaña en nada sus magníficas actuaciones anteriores que le han llevado al subcampeonato.

La final de dobles fue también para Forner en su formación habitual, con Falco, ambos con saques potentes y colocados y seguridad en la volea, cubrieron en todo momento la pista, imponiéndose a Ferrer y a Brau Jr., por 6-1 y 6-4, a pesar que los subcampeones lucharon con gran tesón, pero no pudieron con la mayor cohesión de sus oponentes.

## EL TODO POR EL TODO

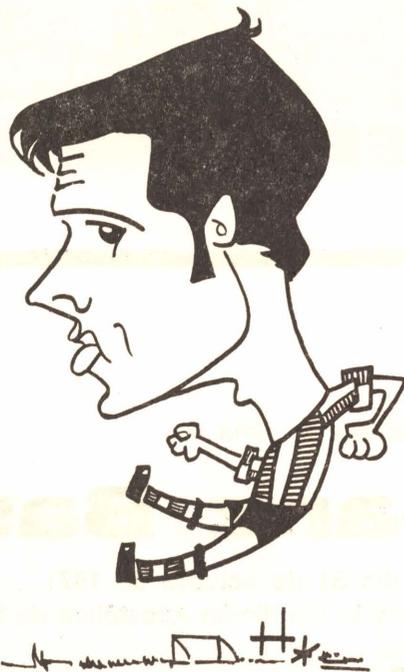


Frente al Alcira, el Vinaroz nos obsequió con una actuación desangelada, vulgar, amorfa e inoperante. En una palabra, no estuvo a la altura de su real valía. El partido de mañana, tiene un cariz dramático a más no poder. Tras, su apabullante victoria en Sueca, el papel del Piel ha subido muchos enteros. Cabe esperar que el Vinaroz, consciente de lo mucho que se juega en este partido, ponga en liza su leal saber y entender, pero, sobre todo, garra y corazón a toneladas. Argimiro y Plaza, dos extremos natos, a la antigua usanza, tienen a su favor una baza importante. Con su velocidad de vértigo y su temible regate, pueden muy bien contribuir a sentenciar la contienda. Todo es cuestión de que sus compañeros sagazmente acierten a lanzarlos indistintamente y sin congelar demasiado el cuero.

### LA FIGURA DE LA SEMANA

## SOS

Contra el Alcira, el Vinaroz dejó mucho que desear. Por encima del tono mediocre general, destacaron Matías, Argimiro y Sos. El defensa castellanense lleva jugados nueve partidos con asombrosa regularidad, y es justo que ocupe esta sección. Juanito Sos, aparte de unas virtudes humanas muy dignas de tenerse en cuenta, es un futbolista de altos vuelos. En el centro de la zaga albiazul, domina la situación con no poca personalidad. Su juego recio, espectacular, sobrio, elegante y eficaz, destaca en cada jornada con mayor positividad y brillantez. Sos es un central de gran valía, y su aportación al conjunto no puede ser más eficiente, y en Vall de Uxó lo demostrará una vez más.



Patrocina: Carnes

*Juanito*

## Fútbol juvenil

BENICARLO, 1 - VINARÓZ, 4

Partido jugado en la mañana del domingo, sobre un terreno en malas condiciones.

Arbitró el Sr. Pinto, que sólo tuvo un fallo: pitó un penalty, a petición del público, por un balón detenido limpiamente con el pecho, por Gilabert y que valió el único tanto de los locales.

Plena y absoluta superioridad del Vinaroz, que dominó durante todo el encuentro.

A los 10 minutos del primer tiempo, se consiguió el 0-1 por mediación de Cristóbal. Poco después, este mismo muchacho fue objeto de una carga del central benicarlando y, en aparatosa caída, se produjo una grave lesión en el brazo izquierdo, que le tendrá largo tiempo apartado del equipo. Fue trasladado directamente a la clínica "San Sebastián", donde fue intervenido por

el Dr. Corzo y quedó hospitalizado.

Apenas iniciado el segundo tiempo, Peña consiguió el 0-2. A los 12 minutos llegó el penalty fantasma y el marcador se puso en 1-2. En el minuto 30, Gilabert, de tiro directo, al sacar una falta, batió espectacularmente al meta local: 1-3. Seguidamente, saque de Gilabert sobre Aranda, que empalmó y redondeó el 1-4.

Alineación del Vinaroz Juvenil: Albiol; Polo, Gilabert, Félix; Adell, Febrer, Peña, Ramonet, Aranda, Cristóbal y Vinaja.

Cristóbal fue sustituido por Torres Moya.

Debemos hacer constar las facilidades dadas por el árbitro para atender a Cristóbal, así como la espontaneidad del Delegado del Benicarló, quien, en su propio coche, trasladó a Cristóbal hasta Vinaroz.

Mañana, en el Cervol, a las 3'45 de la tarde, el Juvenil se enfrentará al "San Fernando", de Castellón.

# BALONCEST



CAMPEONATO NACIONAL DE 3.ª DIVISION

## A. Montemar, 61 - Kelvinator-OJE, 37

En las magníficas instalaciones deportivas del Club At. Montemar, y ante un entendido y correctísimo público, tuvo lugar el encuentro correspondiente a la 7.ª jornada entre el At. Montemar y el Vinaroz Kelvinator-OJE, partido que en conjunto fue bonito y hasta emocionante en alguna de sus fases, aunque al final del mismo y a la vista del tanteo parezca que en la pista sólo existió un equipo.

El Vinaroz Kelvinator-OJE serenó su juego más que en los partidos anteriores y ofreció seria resistencia al equipo alicantino, aunque al final tuvo que doblegarse ante la mejor clase del contrincante de turno. Su actuación conjunta nos gustó bastante, aunque existieron esas lagunas tan peligrosas en el baloncesto que, si son aprovechadas por el contrario, pueden traer consigo fatales consecuencias cara al resultado final.

Los equipos iniciaron el partido con idénticos sistemas, marcando la clásica zona defensiva y atacando con rapidez para ver de sorprender al contrario, en esta fase del encuentro el Vinaroz se mostró más efectivo que sus oponentes y fue por delante en el marcador hasta el minuto 8, en el cual el equipo alicantino cambió la defensa de zona por un presing a media pista, lo cual, juntamente con el cambio de 2 jugadores, les dio mayor efectividad tanto en defensa como en ataque y pasaron de dominados a dominadores, adelantándose en el marcador antes de finalizar el primer tiempo del partido y no perdiendo el mando del mismo hasta el final.

Por el Kelvinator todos los jugadores pusieron cuanto pudieron en la contienda, pero alguno de ellos no estuvo a la altura acostumbrada. Sobresalieron Gómez, Torres y Francisco Martínez, jugador éste que, poco a poco, va entrando en juego, cosa que nos alegra en gran manera por considerar al veterano jugador vinarocense como una de las piezas fundamentales para conseguir salvar esta categoría de 3.ª División que ostentamos en la actualidad.

El Montemar nos gustó mucho, ya que posee un equipo muy conjuntado y completo, haciendo sus hombres un baloncesto sencillo, pero bonito y efectivo.

Como dato curioso diremos a ustedes que antes del partido que hemos comentado se jugaron tres partidos de baloncesto en los cuales intervinieron igual número de equipos pertenecientes al Club Montemar y que militan en categorías inferiores, lo que demuestra bien a las claras la potencialidad tanto económica como deportiva de dicho club, así como el gran vivero de jugadores que ello representa a la hora de formar equipo o mejor dicho plantilla para el primer equipo.

Los equipos formaron con los jugadores siguientes:

CLUB AT. MONTEMAR: Guillem, Sanguino (16), Navarro, Llorca (6), Valero, Trincado (4), Berenguer, Cremádez (6), López (2), Cortell (17) y Samper (10).

VINARÓZ KELVINATOR-OJE: Gómez (4), Pascual, Estupiñá, Querol (2), Gil (17), Martínez (2), Torres (9), Albiol (2), Laserna y Casanova (1).

El arbitraje corrió a cargo del señor Moncholi, el cual realizó su labor a la perfección, siendo al final del partido felicitado por los jugadores de ambos equipos. De verdad que árbitros así nos gustaría encontrar en todos los partidos tanto en nuestra pista como fuera de ella.

GARCIA ARA

## MAÑANA, NOS VISITA EL TENIS ELCHE

En Alicante se cumplió el pronóstico. Fue imposible superar la mejor clase del A. Montemar. Mañana, en la pista Polideportiva, nos visita un rival más asequible, y en modo alguno se puede desaprovechar tan óptima oportunidad.

El Tenis Elche debe dejar los puntos en litigio en Vinaroz. Los ilícitos no serán presa fácil, pero nuestro conjunto, jugándose todo a una carta, cabe esperar redondee la anhelada victoria. Se llenará la pista de la calle de Santa Rita, y los gritos de aliento es de presumir suenen como nunca.

# BALONMANO

## Gráficas Balada, 10 - Colegio Menor, 13

También el balonmano local inició con mal pie, el torneo de 1.º Regional. Un resbalón peligroso, pues su rival era nada menos que uno de los más calificados al ascenso. Los nervios, la escasa ligazón del siete y, sobre todo, la baja de Jorge Figueres, fueron factores esenciales que motivaron la pérdida de los valiosos puntos en litigio. El partido comenzó bajo el mejor signo y los locales con gran arrojo y buena técnica dominaron la situación en los primeros momentos, inclinando la balanza a su favor. Poco a poco los colegiales con mayor veteranía y más homogeneidad de conjunto, acumularon goles y se anotaron tan difícil confrontación.

El árbitro, Sr. Cámara, tuvo una actuación muy deficiente. Alineación y goleadores:

GRAFICAS BALADA O. J. E.: Rivera, J. Fort (3), B. Fort (3), Monserrat, Ibáñez, Fibla, Fábrega, Balada (3), Sanz, Cervera (1), Adell y Roso.

COLEGIO MENOR: Querol, Caballer (2), Andrés (1), Bisbal, Miravete, Canós, Moltó, Amela (5), Esteller, Boix (2), Pla (3) y Pons.

Los partidos de mañana

ONDA - VINARÓZ — C. MENOR - BURRIANA — OAR - NULES

### DESPLAZAMIENTO A ONDA

Mañana el equipo de GRAFICAS BALADA tratará de resarcirse de su derrota inicial. Posiblemente se reincorporará el formidable jugador Jorque Figueres, lo que daría al equipo mu-

cha más consistencia. El equipo de la camiseta encarnada, que pese a finalizar favorablemente la primera mitad contra el C. Menor, se hundió a continuación, intentará en Onda conseguir un tanteo favorable.

# entrevistas al minuto

MARIA JOSE AGUIRRE

- ¿Te gusta el deporte?
- De siempre.
- ¿Entiendes de fútbol?



- Voy comprendiendo. Qué remedio.
- ¿Una virtud futbolística de Argimiro?
- El "dribling".
- ¿Mañana a Vall de Uxó?
- Un acontecimiento familiar me lo impide.
- ¿Pronóstico?
- Ganaremos. Pon, 2-1.

ORTIZ

- ¿Imbatido en Vall de Uxó?
- Por mí no quedará.
- ¿Rival difícil el Piel?
- En su ambiente más.

DIAGO

- ¿Moral de triunfo?
- Eso por descontado.
- ¿Piensas lucirte?
- Ante todo el éxito del equipo.

PETIT

- ¿Qué tal de ánimos para mañana?
- Como nunca.

- ¿No será mucho Piel?
- Será mucho "más" Vinaroz.

CAMPOS

- ¿Qué tal de forma física?
- Fenómeno.
- ¿Y de juego?
- Me superaré hasta lo indecible.

LEON

- ¿Marcarás mañana?
- Es mi obligación.
- ¿Victoria en Vall de Uxó?
- Esta es la consigna.

JOSE FURIO

Directivo de la U. D. Alcira

- ¿A qué aspiran ustedes?
- Al ascenso automático.
- ¿Lo lograrán?
- Se hará todo lo posible.
- ¿Valioso el punto de Vinaroz?
- Oro de ley.
- ¿Le gustó nuestro equipo?
- Es potente y difícil de vencer.
- ¿Traspasan a Barón?
- Lo quiere el Santander.
- ¿Ambiente en Alcira?
- Va caldeándose.

MANUEL ADELL

- ¿Cómo ves al Vinaroz?
- Fuerte y con moral.
- ¿Por qué "vuelan" puntos del Cervol?
- Es ley del fútbol.
- ¿Ambiente en la directiva?
- Armonía total.
- ¿Público?



- Entregado al equipo.
- Mañana en Vall de Uxó, ¿qué?
- Un día grande del Vinaroz.

# Probables alineaciones para mañana

PIEL: Bertomeu; Félix, Sebastiá, Bataller; Calomarde, Martín; Bayarri, Sanahuja, Almela, Sancho y Amat.

VINARÓZ: Ortiz, Diago, Sos, Barberá; Matías, Campos; Argimiro, Echave, León, Petit y Plaza.

# Fútbol infantil

VINARÓZ, 3 - CALIGENSE, 0

Siguen los "peques" con su brillante trayectoria. Ocupan, tras la tercera jornada, el liderato. El partido celebrado el pasado domingo por la mañana,

en el Cervol, con buena asistencia de público, resultó distraído. La superioridad local fue manifiesta. Primer tiempo 2-0. Marcaron, Beltrán y Lores. Completó el tanteo Juan Giner.

Alineación del VINARÓZ: Asensio; Fort, Santapau, García; Luque, Sospedra; Calvo, Lores, Martorell, Beltrán y Giner. En la segunda mitad, Bartolomé y Gavaldá.

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

La niña María Mercedes Figueredo, de tres años de edad, ha sido distinguida con el Premio Nacional como nadadora más joven del año 1971, según telegrama que el Presidente de

la Federación Valenciana de Natación, Sr. Sagreras, ha dirigido a nuestro buen amigo y colaborador Antonio Figueredo. ¡Enhorabuena!

# ¿Qué le pasa a la familia?

## I - LA FAMILIA Y LA SOCIEDAD...

Después de analizar someramente el panorama juvenil de nuestra sociedad, pasamos ahora a echar un vistazo a esa célula tan importante que es la familia y las posibles repercusiones en la sociedad que nos rodea. Porque la familia es el grupo social que, desde tiempos antiguos y a través de todas las civilizaciones que han dado vida a la historia de los pueblos, ha constituido el fermento social que ha desarrollado a los mismos.

Hablamos con un joven matrimonio...

—¿Qué son para vosotros los hijos?

—Los hijos son una materia prima demasiado importante, que Dios pone en manos de los padres, para que pueda dejarse que se formen a su aire, sin crecer y desarrollarse en un ambiente sano y alegre que marcará definitivamente su personalidad en el futuro.

—¿De qué depende el porvenir de los hijos?

—Casi absolutamente de los padres y de la atmósfera que respiren en el hogar. Su educación es reflejo de la de sus padres.

—¿Cuál será, entonces, la primera obligación de los padres?

—Esforzarse por corregirse a sí mismos para, con su EJEMPLO, enseñar a los hijos a ser alegres, optimistas, trabajadores, recios, valientes, sinceros y espontáneos.

—Pero, vamos a ver, ¿no os parece que eso es pedir peras al olmo?

—No lo creemos a condición de que estemos realmente convencidos de nuestra auténtica misión de padres.

—A vuestro juicio, ¿dónde reside la clave de todo el problema?

—A nosotros nos parece que lo más importante para que una familia funcione de verdad, es que existan unas REGLAS DE JUEGO.

—Y eso ¿en qué consiste?

—Inicialmente, los padres establecen unas normas generales de funcionamiento que han de ser aceptadas por todos los miembros de la familia. De manera que todos estén convencidos de que son beneficiosas para el grupo.

—Pero para lograr estas buenas relaciones será preciso que el padre y la madre estén en muy buena armonía, ¿no es así?

—Es evidente que si los padres no están perfectamente avenidos, todo lo demás será perder el tiempo.

—¿Creéis en las imposiciones familiares?

—En absoluto. No se consigue nada positivo. Mira, leí en cierta ocasión algo que me llamó mucho la atención. Se trataba de la obra de teatro de Saint Exupéry el Pequeño Príncipe. Decía: "Los ojos están ciegos. Es necesario buscar con el corazón."

—Y eso ¿a cuento de qué viene?

—A cuento de que a los hijos no hay que tratar nunca de imponerles las cosas porque las decimos nosotros, sino que hay que hablarles al corazón, razonando las cosas, para que ellos las acepten de buen grado.

—Pero ello lleva una dedicación amplia a la familia...

—Todos conocemos el problema. El pluriempleo, los trabajos "de sol a sol"... El trabajo es necesario para mantener a la familia. A veces cuesta encontrar algunos ratos para dedicarlos a la mujer y a los hijos. Sin embargo, todos tenemos que tener en cuenta que muchas veces es mejor trabajar una hora menos y darla a los hijos.

—Pero se me ocurre pensar, ¿qué conseguiremos con todo esto?

—Sobre todo una cosa. Que nuestros hijos, al moverse a diario en este ambiente sano y comprensivo, tengan su propio criterio, que no siempre ha de ser el nuestro, y sepan nadar con buen estilo contra las corrientes extrañas de la vida.

\* \* \*

Vamos a dialogar con un matrimonio de mediana edad, con una buena experiencia sobre sus espaldas...

—Se oye comentar con harta frecuencia esta frase: "Queremos ser libres." ¿Qué es lo que pasa?

—Pasa que, en general, los hijos están hasta el gorro de tener que ser gobernados sin que se cuente con ellos.

—¿No os parece que existe una gran equivocación sobre el verdadero sentido de la palabra libertad?

—En la mayor parte de los casos así es. Cuando se oye hablar de libertad, inmediatamente nos vamos al término libertinaje y nos asusta.

—Pero esto es absurdo. No tiene nada que ver una cosa con la otra.

—Tienes razón. Es un problema de mentalidad. El autoritarismo, el egoísmo, la comodidad, la despreocupa-



ción... son defectos difíciles de limar de la noche a la mañana.

—Hablemos claro. ¿No os parece que la libertad encierra sus peligros?

—Hay que correr un riesgo. Eso no se puede negar. Pero es un riesgo necesario.

—Pero, no sé, yo creo que la libertad es algo que hay que ir dosificando paulatinamente.

—Efectivamente. La libertad es algo difícil de manejar. Todos tenemos derecho a la libertad, pero siempre que seamos acreedores de ella. Es algo que hay que ganarse.

—Entonces, ¿qué ocurre? ¿Es que no todos podemos gozar de ella? ¿Es que sólo está reservada a unos pocos?

—Bueno, no es exactamente eso lo que he querido decir. Para ser libre hay que empezar por ser RESPONSABLE. Sin responsabilidad no puede haber libertad. Estaríamos en el libertinaje y eso no es justo.

—Cuando un chico es de corta edad, pongamos que tiene un 6 u 8 años, ¿se le puede dar libertad?

—Mira, en esto no es fácil hablar de edades. Cada chico evoluciona de distinta manera. Pero lo que sí está claro es que antes de soltarle a la libertad tenemos que responsabilizarle de sus actos. Cuando él sea capaz de tomar una decisión por sí mismo y apear con las posibles consecuencias, entonces tendrá derecho a ser libre.

—Todos sabemos que existe gente irresponsable. ¿Qué pasa? ¿Esos no tendrán nunca derecho a la libertad?

—Si no se hacen antes responsables, no tendrán derecho a ella.

—Suena un poco duro. ¿No os parece?

—Que suene como quiera. Es la pura verdad.

—Hay algo que quizás no ha quedado claro. ¿Cómo responsabilizaremos a los hijos?

—Hay muchas maneras, pero puesto que me lo preguntas, voy a contarte lo que hacemos nosotros, que no quiere decir que sea lo mejor. A nosotros nos va francamente bien. Lo primero que hacemos siempre es no asustarnos ante la palabra libertad. Esto es importante. Y nos planteamos la obligación: "Tenemos que responsabilizar a nuestro hijo." Y a continuación, la pregunta: ¿cómo lo haremos? Estudiamos detenidamente el carácter del chico, cosa imprescindible, y trazamos un plan.

—¿Qué plan?

—Hacemos varias cosas. Verás. Nos ha dado resultado positivo el darles ENCARGOS concretos en casa. Esto va muy bien.

—A ver, explicaos más claro.

realizar y que normalmente las hacemos nosotros y nos salen un buen número de ellas.

—¿Como cuáles?...

—Desde limpiar los ceniceros, recoger las revistas y periódicos, mantener su cuarto en perfecto orden, ayudar a su madre en cosas que estén a su alcance y, sobre todo, hacerse ellos sus cosas: limpieza de sus zapatos... que si se lo hacemos nosotros les estaremos perjudicando sin darnos cuenta y haremos de ellos unos comodones.

—Pero, ¿no podrán pensar ellos, los chicos, que eso es una especie de humillación?

—En absoluto. ¿Se siente humillada su madre cuando lo hace? Es un trabajo más en bien de la familia y así hay que dárselo a entender. Si se les acostumbra desde pequeños les parece la cosa más natural del mundo. En una casa todos deben colaborar para que las cosas funcionen bien.

—¿Qué resultados sacaremos de estos encargos?

—Sencillamente, si nosotros les encargamos, por ejemplo, de que los ceniceros estén limpios, y se lo explicamos bien, ellos se responsabilizan en una cosa pequeña y saben que tienen una misión específica que cumplir en el hogar. Que no son un mueble más, que el que ese cometido funcione depende únicamente de él.

—Antes hablabais de varias cosas. ¿Hay algo más?

—Sí, a veces, cuando ya tienen los 10 años, les encargamos algunas gestiones sencillas para que aprendan a desenvolverse por sí mismos.

—¿Qué tipo de gestiones?

—Cosas elementales. Sacar un billete de tren o de autobús que no ofrezca dificultades; certificar una carta; matricularse en el Centro que estudien; comprar sus libros de texto; planear una posible excursión familiar con todo detalle... De esta manera ellos aprenden a andar por la vida y a ver cómo son capaces de solucionar las cosas por sí mismos, aunque a veces se equivoquen, eso es lo de menos. Ya aprenderán.

—Hacemos un recuento mental de las posibles cosas que ellos podrían

\* \* \*

Hasta aquí la entrevista mantenida con dos matrimonios que, amablemente, se han prestado al diálogo abierto con nosotros para exponernos sus puntos de vista sobre el problema. Ahora, en breves líneas, vamos a resumir tres ideas fundamentales que se desprenden de sus declaraciones.

1. **HOGAR SANO Y EJEMPLAR.**—Ellos nos han insistido mucho en que si el hogar no está presidido por unas ideas sanas, si no es un hogar alegre, donde todos sus miembros traten de ayudarse mutuamente, la cosa no irá muy bien. Y, sobre todo, el EJEMPLO, con letras mayúsculas. No olvidemos que nuestros hijos serán un fiel reflejo nuestro. Dedicuémonos a ellos, démosles alguno de nuestros ratos libres, porque ellos lo necesitan y lo desean, aunque, a veces, no se atrevan a manifestarlo.

2. **HIJOS CON CRITERIO.**—Procuremos que no sean meros magnetofones que sólo sepan repetir nuestras propias ideas. Acostumbrémosles a pensar por cuenta, y a decidir por su cuenta, a pesar de que con frecuencia se equivoquen. No importa. Así irán aprendiendo a ver la postura que han de adoptar en cada momento. De lo contrario, toda su vida serán "masa" sin ideas propias, se dejarán arrastrar por aquellos que sí tengan criterio propio.

3. **LIBERTAD RESPONSABLE.**—Acostumbrémosles a saber usar de la libertad haciéndoles antes responsables a través de esos encargos caseros, de esos otros fuera del hogar o de lo que queramos, pero no nos quedemos parados. No pensemos nunca que los hijos se educan solos. La educación es algo que se mama en casa.

**Bar-Restaurante**

*Dins del Port*

VINARoz